

# EL TEATRO.

---

COLECCION

DE OBRAS DRAMÁTICAS Y LÍRICAS.

---

*Mil*  
**1866 Y 1867,**

REVISTA EN DOS CUADROS Y EN VERSO.



MADRID:

IMPRENTA DE JOSÉ RODRIGUEZ, CALVARIO, 48.

1866.

11

# CATÁLOGO

DE LAS OBRAS DRAMÁTICAS Y LÍRICAS DE LA GALERIA

## EL TEATRO.

Al cabo de los años mil...  
Amor de antaño.  
Abelardo y Eloísa.  
Abnegación y nobleza.  
Angela.  
Afectos de odio y amor.  
Arcanos del alma.  
Amar despues de la muerte.  
Al mejor cazador...  
Achaque quieren las cosas.  
Amor es sueño.  
A caza de cuervos.  
A caza de herencias.  
Amor, poder y pelucas.  
Amar por señas.  
A falta de pan...  
Artículo por artículo.  
Aventuras imperiales.  
Achaques matrimoniales.  
Andarse por las ramas.  
A pan y agua.  
Al Africa.  
Fonito viaje.  
Boadicea, *drama heroico*.  
Batalla de reinas.  
Berta la flamenca.  
Barómetro conyugal.  
Bienes mal adquiridos.  
Bien vengas mal si vienes solo.  
Bondades y desventuras.  
Corregir al que yerra.  
Cañizares y Guevara.  
Cosas suyas.  
Calamidades.  
Como dos gotas de agua.  
Cuatro agravios y ninguno.  
Como se empena un marido.  
Con razon y sin razon.  
Como se rompen palabras.  
Conspirar con buena suerte.  
Chineses, parientes y amigos.  
Con el diablo á cuchilladas.  
Costumbres políticas.  
Contrastes.  
Catilina.  
Carlos IX y los Hugonotes.  
Carnioli.  
Candidito.  
Caprichos del corazon.  
Con canas y polleando.  
Culpa y castigo.  
Crisis matrimonial.  
Cristóbal Colon.  
Corregir al que yerra.  
Clementina.  
Con la música á otra parte.  
Gara y cruz.  
Los sobrinos contra un tío.  
D. Primo Segundo y Quinto.  
Deudas de la conciencia.  
Don Sancho el Bravo.  
Don Bernardo de Cabrera.  
Dos artistas.  
Diana de San Roman.  
D. Tomás.  
Ve audaces es la fortuna.  
Dos hijos sin padre.  
Donde menos se piensa...  
D. Jo sé. Pepe y Pepito.  
Dos mirlos blancos.  
Deudas de la honra.  
De la mano á la boca.  
Doble emboscada.  
El amor y a moda.  
¿Está loco!

En mangas de camisa.  
El que no cae... resbala.  
El niño perdido.  
El querer y el rascar...  
El hombre negro.  
El fin de la novela.  
El filántropo.  
El hijo de tres padres.  
El último vals de Weber.  
El hongo y el mirinaque.  
¿Es una malva!  
Echar por el atafo.  
El clavo de los maridos.  
El oncenno no estorbar.  
El anillo del Rey.  
El caballero feudal.  
¿Es un ángel!  
El 5 de agosto.  
El escondido y la tapada.  
El licenciado Vidriera.  
¿En crisis!  
El Justicia de Aragon.  
El Monarca y el Judío.  
El rico y el pobre.  
El beso de Judas.  
El alma del Rey Garcia.  
El afán de tener novio.  
El juicio público.  
El sitio de Sebastopol.  
El todo por el todo.  
El gitano, ó el hijo de las Alpujarras.  
El que las da las toma.  
El camino de presidio.  
El honor y el dinero.  
El payaso.  
Este cuarto se alquila.  
Esposa y mártir.  
El pan de cada día.  
El mestizo.  
El diablo en Amberes.  
El ciego.  
El protegido de las nubes.  
El marqués y el marquésito.  
El reloj de San Plácido.  
El bello ideal.  
El castigo de una falta.  
El estandarte español en las costas africanas.  
El conde de Montecristo.  
Elena, ó hermana y rival.  
Esperanza.  
El grito de la conciencia.  
¡El autor! ¡El autor!  
El enemigo en casa.  
El último pichon.  
El literato por fuerza.  
El alma en un hilo.  
El alcalde de Pedroñeras.  
Egoismo y honradez.  
El honor de la familia.  
El hijo del ahogado.  
El dinero.  
El jorobado.  
El Diablo.  
El Arte de ser feliz.  
El que no la corre antes...  
El loco por fuerza.  
El soplo del diablo.  
El pastelero de Paris.  
Furor parlamentario.  
Faltas juveniles.  
Francisco Pizarro.  
Fé en Dios.  
Gaspar, Melchor y Baltasar, ó el

ahijado de todo el mundo.  
Genio y figura.  
Historia china.  
Hacer cuenta sin la hu.  
Herencia de lágrimas.  
Instintos de Alarcón.  
Indicios vehementes.  
Isabel de Médicis.  
Ilusiones de la vida.  
Imperfecciones.  
Intrigas de torador.  
Ilusiones de la vida.  
Jaime el Barbudo.  
Juan Sin Tierra.  
Juan sin Pena.  
Jorge el artesano.  
Juan Biente.  
Los nerviosos.  
Los amantes de China.  
Lo mejor de los dados.  
Los dos sargentos espa.  
Los dos inseparables.  
La pesadilla de un caso.  
La hija del rey René.  
Los extremos.  
Los dedos huespedes.  
Los éxtasis.  
La posdata de una carta.  
La mosquita muerta.  
La hidrofobia.  
La cuenta del zapatero.  
Los quid pro quos.  
La Torre de Londres.  
Los amantes de Teruel.  
La verdad en el espejo.  
La banda de la Condesa.  
La esposa de Sancho el.  
La boda de Quevedo.  
La Creación y el Diluvi.  
La gloria del arte.  
La Gitanilla de Madrid.  
La Madre de San Fern.  
Las flores de Don Juan.  
Las apariencias.  
Las guerras civiles.  
Lecciones de amor.  
Los maridos.  
La lápida mortuoria.  
La bolsa y el bolsillo.  
La libertad de Florencia.  
La Archiduguesita.  
La escuela de los amigos.  
La escena de los perdidos.  
La escala del poder.  
Las cuatro estaciones.  
La Providencia.  
Los tres banqueros.  
Las huérfanas de la Car.  
La ninfa Iris.  
La dicha en el bien ajeno.  
La mujer del pueblo.  
Las bodas de Camacho.  
La cruz del misterio.  
Los pobres de Madrid.  
La planta exótica.  
Las mujeres.  
La union en Africa.  
Las dos Reinas.  
La piedra filosofal.  
La corona de Castilla.  
La calle de la Montera.  
Los pecados de los padres.  
Los infieles.  
Los moros del Riff.



## OBRAS DRAMATICAS DEL MISMO AUTOR.

La eleccion de un diputado, com.	1	acto, verso.
Diego Corrientes (primitivo), dra.	3	v.
Id. zarzuela.....	3	v.
—Id. refundido (el 3.º nuevo).....	5	v.
Hombre tiple y mujer tenor, c....	3	v.
Empeños de honra y amor, dram.	3	v.
El zapatero de Jerez, drama.....	3	v.
Una mujer literata, comedia.....	3	v.
La roca encantada, melodrama...	4	p y v.
Un club revolucionario, comedia.	1	p.
Un infierno ó la casa de huésp. e.	3	p.
Aventura de un cantante, z.....	1	v.
La flor de la serranía, z.....	1	v.
—Un auto de prision, z.....	1	v.
—Un jaleo en Triana, z.....	1	v.
Remedio para una quiebra, c.....	1	v.
El tio Zaratan, parodia.....	1	v.
La mujer de dos maridos, c.....	1	p.
—Un dia de prueba, drama.....	3	v.
—Un verso de Virgilio, c.....	3	p.
—El hijo de la Caridad, c.....	3	v.
—Vanidad y pobreza, d.....	3	v.
—Los españoles en Méjico, d.....	3	v.
—Un recluta en Tetuan, c.....	1	v.
—1864 y 1865, Revista .....	1	v.
—La dote de Patricia, fábula lírico-dramática.....	1	v.
—Revista de un muerto, juicio del año 1865.....	1	v.
—Por amor al arte ó la escuela de declamacion.....	1	p.
—Enfermedades secretas, c.....	1	v.
—La estrella de Belén, fantasía bíblica.....	3	v.
—1866 y 1867, Revista.....	2	v.

NOTA. La propiedad de las obras marcadas con este—signo al márgen, pertenece al autor y las administra el editor de la Galería titulada EL TEATRO. Las que no llevan el mismo signo han sido enajenadas, y su propiedad pertenece á distintas empresas.

1866 y 1867,

REVISTA EN DOS CUADROS Y EN VERSO.

---

1805

THE END OF THE WORLD

*Mil Ochocientos sesenta y seis*  
1866 Y 1867,

REVISTA

EN DOS CUADROS Y EN VERSO,

ORIGINAL DE

DON JOSÉ MARIA GUTIERREZ DE ALBA,

representada por primera vez en el teatro del Circo  
en 24 de Diciembre de 1866,

CON MÚSICA

de los Señores Oudrid y Arche.



MADRID.

Imprenta de Manuel Minuesa,  
calle de Juanelo, núm. 19.

—  
1866.

Digitized by the Internet Archive  
in 2013



PERSONAJES.	TRAJES.	ACTORES.
.....	Talar, barba y el número del año por diadema. ....	D. MARIANO FERNANDEZ.
.....	Niño de seis ú ocho años. De capricho. ....	SRITA. VARELA.
CESIDAD. ....	Humilde, faz escuálida.	D. <sup>a</sup> BALBINA VALVERDE.
RZUELA. ....	A gusto de la actriz. .	MARÍA BARREDA.
XIMO, médico aló- .....	Botarga, que le haga muy grueso. ....	D. ELÍAS AGUIRRE.
NIMO, id. homeó- EL, notario.. .	Muy flaco. ....	JOSÉ GONZALEZ.
LLE DE PRECIA- LLE DEL CAR-}	De negro. ....	CÁRLOS SANCHEZ.
CRISTAN. ....	Como indica el diálogo.	{ D. <sup>a</sup> PURIFICACION GUANTER.
RERO. ....	De sotana, . . . . .	{ D. RICARDO FERNANDEZ.
SEÑORA MUY TA- A. ....	De plaza y como indica el diálogo. . . . .	{ FERNANDO PRIETO.
ATRO REAL (1). DEL PRÍNCIPE (2). L DE JOVELLA- (3). ....	Como se indica. . . . .	{ D. <sup>a</sup> MATILDE TAVELA.
DE LOS BUFOS (4). DE NOVEDADES. DEL RECREO. .	Como se indica. . . . .	{ GRUPOS.
DEL CIRCO (5). .	De arlequin, con orga- nillo y cafetera. . . .	{

Este personaje lo constituye un grupo de un cantante en cualquier traje teatral con manto  
 ísima cola, que sostiene algunas señoras y caballeros muy elegantes.  
 Grupo de tres personas; un caballero con un tarjeton que dice: «*Quiero y no puedo*»; á la  
 una niña con otro tarjeton, que dirá: «*El Bien perdido*»; y otra á la izquierda con otro  
 en que habrá pintada una zorra pequeña y unas flores con este lema al pié: «*El cuen-*  
 »  
 Grupo igual al anterior. Un caballero que lleva en el tarjeton el lema de: «*Por derecho*  
*uista*»; las dos matronas que le acompañan llevan en el tarjeton: la una «*Amor de ma-*  
 otra «*El amor de los amores*». Ambas irán vestidas como el amor.  
 Grupo de bailarines de ambos sexos con cabezas de gato. Acompañamiento de ninfas.  
 Grupo de dos personas: la una de noche y dia, con una sogá al cuello; la otra, que vestirá  
 con la sogá en la mano.

EL SALON DE CAPELLA-			
NES. . . . .	De máscara. . . . .	D.	FRANCISCO C
ID. DE POL. . . . .	De jokey. . . . .	SRA.	ADRIAN.
D. SEVERO, maestro de			
escuela de un lugar. .	Levita raida. . . . .	D.	CERERINO F
			DEZ.
EL TIO SILVESTRE, al-			
calde de id. . . . .	De payo. . . . .	D.	MANUEL NOG
LACORRESPONDENCIA.	De luto.. . . .	D. <sup>a</sup>	MANUELA Díez
EL CASCABEL. . . . .	De payaso con muchos		
	cascabeles.. . . .	D. <sup>a</sup>	JULIA RIVERA
EL GIL BLAS. . . . .	Como viste en la novela.	D. <sup>a</sup>	TERESA GUAN
EL RELOJ DE LA PUER-			
TA DEL SOL. . . . .	De inglés exagerado con		
	la esfera en el pecho.	D.	A. MENDOZA.
UN CIEGO CON GUITAR-			
RA. . . . .	De capa y sombrero ca-		
	lañes. . . . .		PRIETO.
EL GRAN TEATRO NA-			
CIONAL. . . . .			
EL PUENTE DE LA CA-	El humo. . . . .		
LLE DE SEGOVIA. )			
UN CABALLERO. . . . .			
ENERO. . . . .		D.	VICENTE SANCH
LOS DOCE MESES DEL			
AÑO. . . . .	Con atributos simbóli-		
	cos (mitologia). .		
TOREROS. . . . .	Como UN TORERO. . .		
MARINOS DE LA ES-			
CUADRA ESPAÑOLA.	En su traje.. . . .		COROS Y BAILE.
CHICOS DEL PUEBLO. .			
HABITANTES DE LAS			
PRINCIPALES PRO-			
VINCIAS DE ESPAÑA.	En sus trajes. . . . .		

---

# CUADRO PRIMERO.

---

## El testamento de un pobre.

Habitacion miserablemente amueblada. En el centro un lecho de paja, y sobre él recostado el año 1866, anciano y moribundo. Luz crepuscular.

## ESCENA PRIMERA.

1866, LA NECESIDAD, LOS DOCE MESES.

*Coro de los meses (muy piano.)*

¡Pobrecito! ya le asaltan  
las mortales agonías;  
ya le quedan pocos días  
de sufrir y de penar.

NECESIDAD.

Por favor, guardad silencio,  
que le vais á despertar.

CORO.

Con los signos de la muerte  
ya su rostro está marcado,  
ya no puede, desdichado,  
ni suspiros exhalar.  
Muy malo está. Muy malo está.  
Esto se va. Esto se va.

NECESIDAD.

Por favor, mirad que duerme,  
y le vais á despertar.

1866.

¡Ay de mí!

NECESIDAD.

Ya lo estais viendo.  
Por favor, salid, salid.

CORO.

Observad que, ántes que muera,  
nos queremos despedir.

NECESIDAD.

Los doctores y el notario  
al instante han de venir.  
Cuando salgan, yo os prometo  
que la puerta os he de abrir.

CORO.

Ya pocos momentos  
tendrá que vivir.  
Los médicos vienen;  
se acerca su fin.

Salgamos entónces,  
salgamos de aquí,  
que luego entraremos  
con él á cumplir. (Vánse por el foro.)

## ESCENA II.

1866, LA NECESIDAD.

*(Al salir el Coro, la NECESIDAD toma una taza muy grande que habrá sobre la mesa, y se acerca con ella al lecho.)* (Hablando.)

1866. ¡Ay de mí! ¡Por caridad!...  
Todos me han abandonado.

NECESID. Nó, que estoy yo á vuestro lado.  
1866. (Incorporándose.) ¿Quién es?

- NECESID. La Necesidad.  
 1866. (Dejándose caer.) Buen consuelo.  
 NECESID. A su dolencia  
 el remedio traigo aquí.  
 1866. (Volviendo á incorporarse.)  
 ¿Remedio has dicho?  
 NECESID. Sí, sí,  
 esta infusion de paciencia.  
 Hay que tomarla.  
 1866. Lo siento;  
 mas contigo en vano lucho.  
 ¡Hace mucho tiempo, mucho,  
 que no tomo otro alimento! (Bebe.)  
 NECESID. (Tomando la taza y volviéndola á la mesa.)  
 Vamos, ¿qué tal le ha sentado?  
 1866. No mal.  
 NECESID. Ya es cosa sabida.  
 1866. Si no es por esa bebida,  
 me hubiera desesperado.  
 Poco me tienes que dar  
 ya en este mundo.  
 NECESID. De fijo.  
 1866. Pronto, muy pronto mi hijo  
 vendrá esa taza á heredar.  
 Mi padre me la dejó,  
 y á mi hijo habré de dejarla.  
 ¡Librelo Dios de apurarla  
 tantas veces como yo! (Pausa.)  
 ¡Ay qué cama! El diablo lleve  
 su dureza.  
 NECESID. Hay que sufrir....  
 1866. Voy entre paja á morir,  
 y al mundo vine entre nieve.  
 ¡El mundo! ¡ya me importuna!  
 Si tras de esta vida luego  
 allá me arrojan al fuego,  
 es redonda mi fortuna.  
 NECESID. Ya el oírle me da pena.  
 1866. ¡Cómo acabándome voy!  
 Ven acá. ¿Qué día es hoy?  
 NECESID. ¿Hoy? día de Noche-buena.  
 1866. Para el que la vida exhala,  
 cual yo, entre angustia y tormento,  
 de dicha y de paz sediento,  
 más que buena, es noche mala.  
 (Ruido fuera de tambores y panderetas.)

NECESID. Di; ¿quién mueve ese rumor?  
Chicos de la vecindad  
que anuncian la Navidad  
con pandereta y tambor.

### ESCENA III.

DICHOS, UN CIEGO Y UN LAZARILLO.

CIEGO. (A la puerta gritando y cantando con desaforadas voces, mientras el lazarillo vende papeles á los que pasan.)  
Villancicos nuevos para celebrar el nacimiento del niño. ¡Quién me compra otros!

CANTA.

El señor don Pedro Lomo  
se quiere casar mañana  
con la señá Longaniza,  
parienta de doña Magra.  
El Morcon es el compadre,  
las Morcillas convidadas.  
¡Quién será el casamentero  
de esta gente tan honrada?  
¡Ayayay qué Niño tan rubio!  
¡Ayayay qué gordito está!  
¡Ayayay qué madre que tiene!  
¡Carrasclás, carrasclás, carrasclás!

(Hablado.)

¡Quién compra otros! ¡Quién compra otros! (Váse.)

### ESCENA IV.

1866, LA NECESIDAD.

1866. ¿Qué es lo que ese ciego canta?  
NECESID. Las coplas del Niño-Dios.

1866. ¿Qué, no le entendisteis vos?  
NECESID. ¡Calla! ¡calla!

¿Qué os espanta?



1866. Qué tenga que ver, yo niego,  
de Dios la Natividad  
con tanta.... barbaridad  
como va cantando el ciego.
- NECESID. Pues son esos villancicos  
del pueblo muy estimados  
y por todos celebrados.  
(Ruido fuera de tambores, etc.)
1866. ¡Otra vez vuelven los chicos!  
(Estos se acercan á la puerta del foro con gran-  
de algazara.)

## ESCENA V.

DICHOS, VARIOS NIÑOS CON INSTRUMENTOS.

- LOS NIÑOS. (Cantando á coro con voces desentonadas.)  
Esta noche es Noche-buena  
y mañana es Navidad,  
dame la bota, María,  
que me voy a emborrachar.  
(Gran ruido de tambores. Vánse.)

## ESCENA VI.

1866, LA NECESIDAD.

1866. ¡Ay! Si vuelven otra vez....
- NECESID. ¿No os gusta?
1866. Es muy oportuno,  
la gula celebra el uno;  
los otros.... la embriaguez.
- NECESID. Así el pueblo se divierte.  
Luego van al templo....
1866. ¿A orar?
- NECESID. ¡Quiá! nó; á reir y á tocar.  
Todo en broma se convierte.
1866. ¡En broma! Tienen razon.  
Solo ignorancia ó cinismo  
hay, donde anda el fanatismo  
con capa de religion.
- NECESID. Eso es conforme y segun.

1866. Nada, es que cambian los nombres  
á todo; es que entre los hombres  
no hay ya sentido comun.  
Pronto he de morir, hermana.  
Aquí el que no es tonto, es loco,  
y el mundo vale tan poco,  
que me voy de buena gana.  
El tiempo que aquí he pasado  
en mi penoso ejercicio,  
me enseña que no hay un vicio  
que no vaya disfrazado.  
Hay santos, por vida mia,  
Que el mundo todo respeta.  
Arráncales la careta  
y hallarás la hipocresía.  
Hay patriota.... de ocasion,  
que á nadie dejan en paz.  
Si les quitas el disfraz,  
te encuentras con la ambicion.  
Al amante que aquí ves  
que al puro amor rinde culto,  
destapa, y verás oculto  
tras la farsa, el interés.  
Modelo de caridad  
tienes, que aplaudir se deja.  
Por la punta de la oreja  
sacarás la vanidad.  
Pues si el mundo, en conclusion,  
no es más que una mascarada  
insulsa, no pierdo nada  
en perder tal diversion.

(Llaman á la puerta.)

NECESID.

1866.

Llamando están.

Anda, y ve

si es el notario.

NECESID.

1866.

Al momento.

Quiero hacer mi testamento,  
y el hombre vendrá á dar fé.  
El de dar fé se mantiene  
en el momento oportuno.  
Luego dicen que ninguno  
puede dar lo que no tiene.

¿Quién era? (A la Necesidad que vuelve.)

NECESID.

1866.

El notario es  
y los médicos.

Al punto



hazles pasar. De mi asunto  
van á ocuparse los tres.  
(La Necesidad abre, y entran los tres persona-  
jes nombrados.)

## ESCENA VII.

DICHOS, DON MÁXIMO, DON MÍNIMO, DON FIDEL.

LOS TRES. Muy buenas tardes.  
1866. Muy buenas.  
MÁXIMO. ¿Qué tal anda ese valor?  
1866. Medianamente.  
MÁXIMO. (A la Necesidad.) ¿Se ha dado  
la untura en el corazon?  
NECESID. Sí, señor; mas no ha servido,  
porque no cede el dolor.  
1866. Pueden sentarse.  
(Se sientan don Máximo á la derecha, y don Mi-  
nimo á la izquierda. Ambos á un tiempo le to-  
man el pulso.)  
FIDEL. (Ap. á la Necesidad.) Esos prójimos,  
dígame usted, ¿quiénes son?  
NECESID. Los médicos que le asisten.  
Hoy han venido los dos  
á tener una consulta;  
pero ya no hay remision.  
El gordo, que es un alópata,  
le da solo agua de arroz,  
y con sangrías y dieta  
lo ha puesto en disposicion,  
que cuanto más tiempo pasa  
sufre más y está peor.  
El flaco, que es homeópata,  
hace echar en un pilon  
de ochenta arrobas de agua  
un glóbulo, que es menor  
que un grano de mostacilla;  
saca de esta dilusion  
una gota, y esta gota  
disuelta en otra porcion  
igual, saca de alli luego  
una cucharada ó dos,  
que en cien partes divididas

le da, con la conviccion  
de que ha de curar sus males.  
¿Le parece á usted, señor?  
FIDEL. Calle usted, que á hablar empiezan.  
Oigamos la discusion,  
y la luz que de ella brote,  
con su claro resplandor,  
podrá decirnos quién tiene  
de su parte la razon.

(Se apartan á un lado.)  
MÁXIMO. Principie usted, compañero.  
MÍNIMO. Hable usted ántes.

MÁXIMO. Yo no.  
Respeto en usted la ciencia....  
MÍNIMO. La experiencia es superior....  
Hable usted.

MÁXIMO. Usted.  
1866. Señores:

ménos cumplidos, por Dios;  
que, miéntras ustedes hacen  
gala de su educacion,  
puedo yo muy bien morirme,  
y eso fuera lo peor.  
Hable usted, señor don Máximo.

MÁXIMO. Don Mínimo, con perdon...

MÍNIMO. Ya escucho.

MÁXIMO. Este es un enfermo,  
que segun mi observacion,  
padece de una raquitis  
constitucional. Nació  
bajo el influjo maléfico  
de un lunes, turbio y sin sol.  
Los humores de su padre  
y de su abuelo heredó;  
y afectado su sistema,  
falta de circulacion  
la sangre, el mal ha tomado  
un incremento feroz.  
A poco de haber nacido,  
quiso aliviar su dolor  
con ejercicios ecuestres,  
mas de nada le sirvió;  
sus dolores se agravaron,  
y cuando empezó el calor,  
por ir de caza unos dias  
le pilló una insolacion.

Llamáronme; encontré el pulso  
débil, tomada la voz,  
mucho miedo, pocas fuerzas,  
febril la imaginacion,  
y dije: aquí no hay más medio  
que dieta y mucho rigor  
higiénico, gran reposo,  
sangrías de dos en dos,  
poco ejercicio, silencio,  
huir con gran precaucion  
del relente, y acostarse  
si es posible con el sol.  
Para que no se me fuera  
al campo de diversion,  
le hice recoger las armas,  
le puse en espectacion,  
y alejé de él los amigos  
que me causaban temor.  
Pero todo ha sido inútil.

1866.

A toda medicacion  
el mal se muestra rebelde,  
y pronostico, doctor,  
que le quedan pocos dias  
de vida. Esta es mi opinion.  
Vamos, hable usted, don Mínimo,  
porque es muy consolador  
oir á su compañero.

MÍNIMO.

Con su licencia, á hablar voy.  
De mi ilustrado cofrade  
con respeto y con perdon,  
diré: que si bien convengo  
en que en su forma exterior  
el mal presenta los síntomas  
que su gran ilustracion  
acaba de presentarnos  
por su autorizada voz,  
el plan que sigue el enfermo  
es horrible, destructor.  
¡Dieta y sangrías! ¡qué absurdo!  
¡Reposo! ¡qué aberracion!  
Eso es contrario á la esencia  
de la vida. Ese rigor  
empleado con los séres  
de mejor constitucion,  
el estado patológico  
de sí mismo lleva en pos.

Si en vez de dar al enfermo  
libertad y animacion,  
se le encierra y se le obliga,  
privado de aire y de sol,  
à pensar solo en sus males,  
la medicina mejor  
será inútil, será estéril,  
y dañosa en conclusion.  
Luego de aquí se deduce  
que la enfermedad mayor  
que sufre nuestro cliente,  
no es esa raquitis, nó,  
sino el sistema empleado  
por el ilustre doctor,  
mi digno preopinante,  
que con plausible intencion  
ha equivocado el sistema,  
llevado por un error.  
Por tanto, haciendo el pronóstico  
segun mi humilde opinion,  
el estado del enfermo  
no es tan desconsolador  
que salir no pueda....  
y pronto.

1866.

¿Si.

MÍNIMO.

Sí, para el panteon.

MÁXIMO.

Mi compañero dignísimo,  
que con su elocuente voz  
ha probado en la consulta  
que es tan sábio como yo,  
conviene al fin en el punto  
más grave de la cuestion.

1866.

Y el punto es que yo me muero.

MÁXIMO.

Cierto.

1866.

Pues vayan los dos  
con la honda de mil demonios;  
que si en tan triste ocasion  
otro consuelo no hallan,  
solo, moriré mejor. (Vánse los médicos.)

(A la Necesidad.)

Cierra la puerta, no vuelvan.

(A Fidel.) ¿Está mi declaracion  
testamentaria extendida?

FIDEL.

Como usted me la dictó.

1866.

Lea usted, desde el primero  
hasta el último renglon.

## ESCENA VIII.

1866, DON FIDEL, LA NECESIDAD.

FIDEL. (Leyendo.) En el nombre de Dios Padre,  
yo, á quien todos conoceis,  
el año Sesenta y seis,  
que al mundo vine sin madre;  
Despues de la profesion  
en tales casos usada,  
que no me sirve de nada  
por haber sido un bribon;  
En el solemne momento  
de pasar á mejor vida,  
quiero, como despedida,  
otorgar mi testamento.  
Declaro en primer lugar,  
por descargar mi conciencia,  
que de mi padre la herencia  
he procurado aumentar.  
Declaro en lugar segundo;  
que por error ó malicia,  
verdad, vergüenza y justicia  
no he encontrado ya en el mundo.  
Item más, que al nacer yo,  
de mi herencia me incauté,  
y mil trampas encontré;  
mas lo que es dinero, nó.  
Declaro haber recibido  
como legado forzoso  
un mundo necio, engañoso,  
haragan y descreido.  
Item más, que por lenguaje  
he hallado una algarabía  
con la cual más cada día  
se hace al buen sentido ultraje.  
Declaro que entre los hombres,  
muchos por buenos me han dado,  
que tan solo en un juzgado  
pueden alcanzar tal nombre.  
En las mujeres me dieron  
mucho bulto y mucho empaque;  
mas, quitado el miriñaque,  
en nada se convirtieron.

El inventario formal  
hecho aquí de mis legados,  
géneros averiados  
dan por solo capital.  
Hombres sin fé ni conciencia  
forman la gran mayoría;  
con la mollera vacía  
son otros, pozos de ciencia.  
Y ellas, por lo general,  
el deber echando á un lado,  
conservan desalquilado  
siempre el cuarto principal.  
Hecha, pues, la relacion  
de mis bienes y mis males,  
y á los preceptos legales  
cediendo en esta ocasion,  
Nombro, en cuanto me compete,  
mi universal heredero  
á mi hijo, á quien pronto espero,  
el año Sesenta y siete.  
Por lo bien que se portaron  
en mis continuos reveses  
conmigo los doce meses  
que en vida me acompañaron,  
A todos juntos elijo  
para el cargo de albaceas,  
y que en sus rudas peleas  
hagan algo por mi hijo.  
Y si este formare queja  
de lo que heredó de mí,  
diganle que recibí  
ya enredada la madeja.  
En cuanto á mi entierro, mando  
que se celebre con broma,  
y el que en tal dia no coma,  
vaya á dormir bostezando.  
Item, que pavo y turron  
echen en mi sepultura  
cuantos encuentren segura  
y firme su posicion.  
Y al que no tuviere luz,  
que muchos habrá, de fijo,  
lo recomiendo á mi hijo  
para que alivie su cruz.  
Está bien, voy á firmar.  
¿Está en regla?

1866.  
FIDEL.

1866.

Sí, señor.

¿Quiere usted hacerme el favor?....

NECESID.

¿Pluma? La voy á buscar.

1866.

¿Para qué? Esa chica es sorda.

NECESID.

Allí fuera está el tintero.

(A Fidel.) Dígame usted, caballero:

¿qué pluma traigo? ¿la gorda?

1866.

Es lo mismo. Daca, daca;

que en este trance fatal

me es enteramente igual

con la gorda ó con la flaca.

(Va á firmar.)

Qué oscuro está. ¿Es ya muy tarde?

Enciende el gas.

NECESID.

¿Para qué?

Al fin lo mismo se ve

á oscuras, que cuando el arde.

1866.

Cosa bien extraña es esa,

porque es carillo.

FIDEL.

Usted firme....

1866.

Mire usted, siento morirme

sin decírselo á la empresa. (Firma.)

Vaya allá mi testamento.

Al fin, sin gas se firmó.

¡Ay! ¡si conociera yo

á alguien del Ayuntamiento!

(Ruido fuera.)

¡Calla! ¿qué ruido! ¿qué pasa

fuera, que esas voces dan?

NECESID.

Serán los meses, que están

ansiosos de entrar en casa.

Voy á ver.... (Se asoma á la puerta.)

1866.

Como ya fijo

ven el fin de mi reinado,

sin duda habrán levantado

la bandera de mi hijo.

Hacen muy bien. Esa union

de los doce es tan estrecha,

que cuando un año los echa,

van á otro, sin aprension.

Como es vário su matiz,

con todos tiempos se ahorman.

¡Dichosos ellos, que forman

una familia feliz!

¿Eran los meses?

(A la Necesidad que vuelve.)



NECESID.

Sí, á fé;

pero al salir me he encontrado  
tanto gentío agolpado,  
que la puerta le cerré.  
Todos buscan un ardid  
para entrar de varios modos.  
Los que gritan más que todos  
son los teatros de Madrid.  
Delante viene el Real,  
y no es quien más bulla mete.  
El que chilla más que siete  
es el Príncipe.

1866.

¡Qué tal!

NECESID.

Dice que sois un mal año;  
y subido en una roca,  
echa por aquella boca....

1866.

¡Y soy yo quien le ha hecho el daño?

NECESID.

Detrás está la Zarzuela,  
que con Jovellanos anda  
sobre quien manda ó no manda.  
El oírla desconsuela.

¡Y Variedades! ¡gritando  
de una manera feroz!

causa miedo oír su voz....

como que viene bufando.

Pues ¡y el Circo! ¡y Novedades!

¡Este trae un pataleo!...

Pues ¡dígame usted el Recreo!

que entre otras calamidades

se empina con grande afán,

para ser siquiera visto,

y grita: ¡tambien yo existo!

*¡Je suis le café chantant!*

1866.

Pero ¡qué quiere esa gente?

NECESID.

¡Qué? ver al año morir.

1866.

Éra cosa de salir....

Di á Enero que se presente.

(Váse la Necesidad y vuelve con Enero.)

¡Está buena la jarana!

Mire usted que es mucho antojo

que ha de cerrar uno el ojo

donde á ellos les dé la gana!

Y si fueran.... pero nó,

los teatros solos no vienen.

Gritan, y los pobres tienen

tanta vida como yo.



## ESCEÑA IX.

DICHOS, ENERO.

NECESID. Aquí está Enero.

ENERO. Presente.

1866. ¿Qué me manda usted, señor?  
Que me digas lo que aguarda  
ese inmenso peloton.

Ya sé que están los teatros.

ENERO. La concurrencia es atroz.  
Sabiendo que usted se muere,  
acuden á la funcion  
cuantos por fas ó por nefas  
le tienen odio ó amor.

Está el Comercio, la Bolsa,

no sé si una calle ó dos,

el Barrio de Salamanca,

la Feria, el Circo de Pol,

el Salon de Capellanes,

de modistas un millon,

y hasta la Plaza de toros....

¡qué digo! y hasta el reloj

que hace poco han colocado

por graciosa donacion

en la puerta, que no es puerta,

digo, en la Puerta del Sol.

1866. ¿Y todos aquí entrar quieren?

ENERO. Todos.

1866. ¡Eso es un horror!

ENERO. Quieren ver su último instante,  
y despedirle.

1866. ¡Gran Dios!

¡Como á un criminal me tratan!

No quiero negarme, nó.

Haz que tus hermanos entren,

y llevadme en procesion

donde sirva de espectáculo,

ya sea la Plaza Mayor,

ó la Pradera de Guardias,

ó el Canal. No hay remision.

(Váse Enero y luego vuelve con los demás  
meses.)

¡Necesidad de mi vida,

compañera en mi dolor,  
no te apartes de mi lado  
en este trance feroz!  
NECESID. Voy á traerle otra taza  
de paciencia. (Lo hace.)  
1866. El corazon  
de gratitud me rebosa.  
Dios te pague este favor.  
NECESID. Aquí están los doce meses.  
ENERO. (Entrando.) Adentro, hermanos.  
1866. ¡Valor!

## ESCENA X.

DICHOS, LOS DOCE MESES, LUEGO EL CIEGO Y LOS CHICOS.

### CORO DE MESES.

Ya le quedan pocos momentos,  
ya la tierra quiere dejar;  
en volandas le llevaremos  
donde puedan verle espirar.

Vamos andando,  
vamos allá,  
que el año nuevo  
pronto vendrá.

### CORO DE CHICOS.

Esta noche es Noche buena, etc.

### CORO GENERAL.

Vamos andando,  
vamos allá, etc.

(*Gran ruido de tambores, panderetas, guitarras, almireces y otros instrumentos. Marcha, en que conducen á 1866 entre el grupo que forman los Meses. LA NECESIDAD va á su lado con la taza. Cuadro muy animado. Cae pausadamente el telon.*)

FIN DEL CUADRO PRIMERO.

---

---

## CUADRO SEGUNDO.

---

### El Año nuevo.

Plaza de gran fondo. Calles á derecha é izquierda. A la izquierda en primer término un tabladillo, donde á su tiempo colocan al año 1866. Al levantarse el telon, cruza mucha gente de un lado á otro entre las vendedoras de pavos, gallinas y capones.

### ESCENA PRIMERA.

CORO DE VENDEDORAS, TRANSEUNTES.

CORO.

¿Quién me compra esta gallina?  
Este pavo es superior.  
El que busque cosa buena  
que me compre este capon.  
Señorita, si ha de ser,  
muy barato se lo doy.  
Caballero. mire usted,  
que en vendiéndolo me voy.  
¡Qué injundias tienen!  
¡Qué ricos son!  
¡Año maldito!  
año traidor.  
¿Dónde el dinero  
se oscureció,

que no hay quien á gastarse  
venga un doblon?  
Escuchad. ¿Qué ruido es ese?  
Es el año ¡picaron!  
que á espirar aquí le traen,  
mientras llega el sucesor.  
Quiera Dios que su hijo  
no salga peor.

## ESCENA II.

DICHOS, 1866, LA NECESIDAD, LOS DOCE MESES.

*(Entran en la escena como al final del primer cuadro, y lo colocan sobre el tabladillo. La NECESIDAD, siempre con la taza, permanece á su lado, dándole de beber de cuando en cuando.)*

CORO DE MESES.

El año Sesenta y seis,  
cansado ya de reinar,  
á despedirse del mundo  
viene por su voluntad.  
¡Viva el año nuevo,  
que el viejo se va!  
Quiera Dios que traiga  
más felicidad.

1866.

¡Escuchad! ¡Escuchad!  
De vivir ya estoy cargado.

CORO GENERAL.

Se ha cansado de vivir.

1866.

Este mundo es un malvado,  
y me quiero despedir.  
Que venga luego  
sin dilacion  
todo el que quiera  
decirme adios.

CORO GENERAL.

El año Sesenta y seis,  
cansado ya de reinar, etc.

(Cesa la música.)

(Hablado.)

1866. Que no entren todos á un tiempo  
á despedirme cudad,  
que mi cabeza está débil  
y me van á marear.

NECESID. Los meses de centinela  
allí fuera se pondrán,  
para que vayan entrando  
por orden.

ENERO. Vamos allá  
(Vánse los meses con las vendedoras.)

ESCENA III.

1866, LA NECESIDAD.

1866. Que pase el que esté delante.  
(Ruido de bombo.)

NECESID. Son gentes de calidad.

1866. Principales deben ser,  
según el bombo les dan.  
Que pasen.

NECESID. Ya están delante.

1866. Pues ciego debo yo estar,  
ó ser ellos muy pequeños.

¿Quénes son? Acaba ya.

NECESID. Es el primero, señor,  
el puente monumental  
de la calle de Segovia.

1866. ¿Y el otro?

NECESID. El que en el solar  
de las Vallecas levanta  
la frente con majestad;  
el templo augusto del arte;  
el gran ¡Teatro Nacional!

1866. Pues yo, ni al uno ni al otro  
veo.

NECESID. Quizás los verán

los nietos de vuestros nietos.  
 1866. Dame paciencia.  
 NECESID. Allá va.  
 (Le da la taza.)  
 1866. ¿Quién viene ahora?  
 NECESID. Unos toreros.  
 1866. Genté de broma.  
 NECESID. Es verdad.  
 1866. Que pasen.

## ESCENA IV.

DICHOS VARIOS TOREROS CON SOMBREROS DE SEÑORAS.

TOR. 1.º Mu güenas noches.  
 Digame usté, camará: (Al año 1866.)  
 ¿es usté el esgalichao  
 que en dōse meses no más  
 nes ha dejao á toitos  
 lampando y sin un real?  
 Acabe usté ya é guillarse  
 mu pronto á la eterniá,  
 ó le damos er cachete,  
 que es lo que le farta ya.  
 1866. (A la necesidad.) Si son toreros ¿por qué  
 llevan tan raro disfraz?  
 (Atraviesan la escena varias señoras, unas de  
 gorro muy pequeño y otras de sombrero calañés.)  
 TOR. 1.º Como las señás mujeres  
 se han empeñao en gastar  
 las monteras de nosotros,  
 ¿qué habíamos de hacer acá?  
 Tō es un cambio en la cabeza,  
 y asin queamos en pas.  
 Conque, agüelo, buen viaje,  
 que nos vamos á esperar  
 ar chiquiyo, á ver si tiene  
 más lacha que su papá. (Vánse.)

## ESCENA V.

DICHOS, UN SACRISTAN.

SAC. (Furioso.) ¿En dónde está el año viejo,  
 que le voy á estrangular?

1866.

(A la Necesidad.)

Dí ¿quién es este energúmeno?

SAC.

(Volviéndose á él.)

¿Que quién soy? Un sacristan,  
que te aborrece y te odia.

1866.

¿Por qué?

SAC.

¿Y lo osas preguntar?

¿No eres tú quien ha inventado  
la moda absurda y bestial  
de que las mujeres todas  
sotana quieran gastar?  
Oye lo que me ha pasado  
por tí.

1866.

Acaba y vete ya.

SAC.

El diablo me dió un vecino  
en el cuarto principal,  
pobre, pero con dos hijas  
de hermosura singular.  
Un día y otro lloraban,  
y yo dije ¿qué tendrán?  
¿Qué habian de tener! ¿que el padre  
no les queria comprar  
una sotana! Al inomento  
que de su necesidad  
me enteró, dos de las mias  
á entrambas corré á llevar.  
Entro, el padre estaba en casa;  
(el padre es un animal  
de siete suelas, sargento,  
segun me llegué á enterar,  
de serpientes ó dragones,  
aunque retirado ya);  
pregunta, yo le contesto  
con mi corazon leal,  
mostrándole las sotanas.  
— ¡Infame! ¡ahora lo veras!  
grita; quiero huir el bulto;  
él no me deja escapar;  
y cogiéndome del cuello,  
me saca á la puerta, y ¡zás!  
me arrima.... salva la parte (Señalando.)  
un puntapié tan bestial,  
que hasta llegar al arroyo  
fuí rodando sin parar.  
Quiera Dios que por las modas  
de tu invencion infernal



penes en el otro mundo  
por toda una eternidad. (Váse.)

## ESCENA VI.

DICHOS, MÉNOS EL SACRISTAN.

1866. ¡Ya lo ves cómo me tratan!  
Dame paciencia, hija mía;  
que al llegar mi último día,  
todos, todos me maltratan.

NECESID. Tomad. (Dándole la taza.)  
1866. De veras me aflijo,  
al verme tratar así.  
Todos me culpan á mí  
con la esperanza en mi hijo.  
Conmigo así sucedió.  
Los que á mi padre injuriaban,  
al poco tiempo gritaban  
que él era mejor que yo.  
De él esperaban consuelo  
cuando mi abuelo vivía,  
y hoy ya todos á porfía,  
llorando están por mi abuelo.  
De mí pronto oirás decir:  
«un año fué muy honrado;»  
que el hombre ama lo pasado,  
y espera en lo porvenir;  
y como amargo dolor  
mientras vive es lo que siente,  
el tiempo que está presente  
es el que juzga peor. (Ruido fuera.)  
¿Quién viene?

NECESID. Una dama bella...  
y otra... ¡qué horribles tocados!  
¡Ah!... es la calle de Preciados,  
y la del Cármen con ella.

## ESCENA VII.

DICHOS, LA CALLE DEL CÁRMEN Y LA DE PRECIADOS.

PRECIAD. Señor de Sesenta y seis,  
antes que usted se nos vaya,



¿nos hará usted el obsequio  
de escuchar cuatro palabras?  
1866. Con mucho gusto, señora.  
(Aparte.) Esta, al ménos, no me falta.  
De cien leguas se conoce  
la que está bien educada.  
PRECIAD. Soy la calle de Preciados,  
y esta señora es mi hermana  
la del Cármen.

1866. La conozco.  
En una obra condenada  
que hay allí, hace pocos días,  
por poco me descalabran.  
PRECIAD. Pues bien, nosotras estamos  
al comercio dedicadas.  
Nuestro papá, un caballero  
noble, que tiene en sus armas  
un oso con un madroño  
y vive ha tiempo en la Plaza  
de la Villa, es un ingrato  
que ya nos tiene olvidadas.  
Nos dió muy buenos principios,  
nos compró ricas alhajas;  
y como íbamos creciendo,  
decían todos: «¡qué güapas!  
Cuando acaben de formarse,  
serán dos lindas muchachas.»  
Sí que lo hubiéramos sido;  
pero vestidas de gala,  
como usted ve, por abajo,  
á lo mejor desgüeñadas  
nos deja; percal humilde  
nuestros bellos hombros tapa;  
y al ver que en nuestra carrera  
el paso se nos ataja  
y en olvido se nos tiene,  
estamos desesperadas.  
Porque unos dicen ¡qué feas!  
y añaden otros ¡qué raras!  
y es lo peor, que lo dicen  
todos con razon sobrada.  
¡Usted va ya por la posta!  
pero su hijo, que mañana  
con papá tendrá influencia,  
podrá ver cuál es la causa  
de nuestro triste abandono.

Dígame usted que lo haga.  
Porque.... aunque papá es muy rico,  
si en otras cosas lo gasta  
que ni luce ni parece,  
ya ve usted, no tiene gracia.  
Conque.....

1866. Ya yo se lo he dicho,

y él con no muy buena cara,  
me contestó: ¡Ya lo haremos!  
y así no me quedó gana  
de volver..... pero á mi niño  
se lo encargaré sin falta,  
que quizás él lo consiga,  
habiendo por medio faldas  
tan bellas é interesantes  
como sois las dos hermanas.

PRECIAD. Siendo así, nos retiramos  
dándole un millon de gracias.  
(Le dan la mano.)

CÁRMEN. Agur.

1866.

Si siento morirme,  
es por no ver acabadas  
de criar estas dos niñas.  
Pero estamos en España,  
y para el año noventa  
estarán ya adelantadas. (Vánse las dos )

## ESCENA VIII.

DICHOS, MÉNOS LAS CALLES.

NECESID. Aquí dos hombres se acercan.  
Yo no sé lo que traerán.  
Parece el uno un labriego,  
y el otro.... su traje es tal,  
que parece el de un cesante  
saliendo del hospital.

## ESCENA IX.

DICHOS, D. SEVERO, EL TIO SILVESTRE.

SILVEST. Escuche usté, on Severo,  
aquí un presonaje está

que sabrá lo que usted busca.  
Lléguese usted á preguntar.

SEVERO. (A 1866.) Caballero, usted perdone.

Por una casualidad  
¿sabe usted dónde levantan  
un palacio ó cosa tal,  
destinado á biblioteca,  
museo y no sé qué más?

1866. Si, señor; en Recoletos,  
un poquito más acá  
de la Casa de moneda.  
¿Por qué?

SILVEST. (A D. Sev.) Déjeme usted hablar.  
El señor es el maestro  
de escuela de mi lugar.

1866. Bien, bien.

SILVEST. Yo soy el alcalde  
pa lo que usted quia mandal,  
y vengo aquí á trael paja,  
¿está usted? pa alimentar  
las bestias de dos señores  
de la corte. El tiempo va  
mu malo; el Ayuntamiento  
allí no tiene un rial,  
y hemos dicho: ¡economías!  
¿Por dónde hemos de empezar?  
Por el maestro de escuela,  
que no nos sirve de ná.  
Y sin consultar con naide,  
lo mandamos á llamar,  
y le ijimos: On Severo,  
aquí está usted ya de más.  
La estruicion de los chicos,  
segun dice el sacristan,  
es preñiciosa; en sabiendo  
un azaon agarrar  
tienen bastante. El señor  
dijo: Esa barbaridad  
la castigará el Gobierno.  
Nosotros dijimos: ¡quíá!  
él gobernará en su casa,  
pero nunca en el lugar.  
Viéndose, pues, despedió,  
viene aquí á buscar el pan,  
y á ver si le dan trabajo  
en esa obra.

1866. (A Severo) ¿Usted es quizás arquitecto?
- SEVERO.                   Nó, señor.
1866.                   ¿De qué quiere trabajar?
- SEVERO.                   Mientras no salga otra cosa, seré comparsa no más.
1866.                   ¿Comparsa de arquitectura!
- SEVERO.                   Vulgo peon; es verdad.
- SILVEST.                  ¿Qué quiere usted! Así al ménos para comer ganará.
- SEVERO.                  En el pueblo tres oficios desempeñaba á la par, y ganaba veinte cuartos al día.
- NECESID.                  Así el pobre está.
1866.                   Dale un poco de la taza, y que el pobre vaya en paz. Yo se lo diré á mi hijo, por si él puede remediar su desgracia.
- (La Necesidad le da la taza.)
- SEVERO.                  (A la Necesidad). ¡Amiga mia! ¿Usted tambien por acá?
1866.                   ¿Cómo es eso! ¿te conoce?
- NECESID.                  Antigua es nuestra amistad. A todos los de su clase los visito sin cesar.
- SEVERO.                  En casa de los maestros, que en ciertos puntos están, como si fuera en su casa, entra la Necesidad.
- SILVEST.                  ¿En dónde está Recoletos?
1866.                   ¿Dónde? Por allí se va. (Señalando.)
- SEVERO.                  Pues adios, y muchas gracias.
- SILVEST.                  De aquí á luego, y perdonar. (Vánse.)

## ESCENA X.

DICHOS, MÉNOS SEVERO Y SILVESTRE; LUEGO UNA SEÑORA MUY TAPADA.

1866.                   ¡Pobres! Parece mentira que haya donde esto suceda. ¿Qué miras?

NECESID. Una señora  
muy tapada aquí se acerca.  
1866. ¿Señora y tapada? ¡Malo!  
Pregunta á ver quién es ella.  
NECESID. Voy á informarme. (Váse y luego vuelve.)  
1866. Tapada....

No debe ser cosa buena.  
Todo el que anda con tapujos  
no tiene intencion muy recta.

NECESID. (Volviendo.) Dice uno que la conoce  
y la ha tratado de cerca,  
que es señora respetable,  
muy política y discreta  
algunas veces, y otras  
un poquillo desenvuelta.

1866. Que pase.  
(Entra la señora, cubierta con un velo muy  
espeso, que le cubre hasta los piés: 1866 se le-  
vanta al verla.)

A los piés de usted,  
señora: ¿se halla usted buena? (Pausa.)  
(La señora permanece impassible delante del  
año.)

Que si está usted buena, digo.  
(Levantando la voz.)  
¿Será sorda? Ni aun por esas.  
Gritaré más. (Muy alto.) ¡Buenas noches!  
¿Cómo está usted? (Pausa.) No contesta.  
Nó, ¡pues ni aunque fuera un poste!

(A la Necesidad.)  
¿No me has dicho tú que era  
una dama muy política?  
(La señora señala con el dedo á su lengua.)  
¿Tiene trabada la lengua?

NECESID. Dicen que hace algunos meses  
que, habiendo caído enferma,  
por madrugar, se ha quedado  
muda. Hay médicos que esperan  
que recobre pronto el uso  
de la palabra; otros niegan  
que pueda sanar tan pronto;  
y en fin, el de cabecera  
juzga, que sin un milagro  
de Dios, como está se queda.  
(La señora se despide con una inclinacion de  
cabeza, y váse.)

1866. Vaya usted con Dios, señora,  
que usted se alivie, y no sea  
el mal cosa de cuidado.  
Mira, al niño recomiéndala.

## ESCENA XI.

DICHOS, MÉNOS LA SEÑORA; LUEGO EL RELOJ DE LA  
PUERTA DEL SOL.

1866. El madrugar es muy malo.  
(Se oye un reloj.)  
¡Calla, un reloj! ¡y tan cerca?

NECESID. El de la Puerta del Sol  
aquí presuroso llega.

1866. Que se presente.

RELOJ. (De inglés, un poco bebido.) Good nich,  
¡Ah mister aña, mi venga  
á hacerle mi despedido!

NECESID. Hasta las doce no piensa  
marcharse (Por el año.)

RELOJ. La media nocho  
mí nunca esperar despierta.  
Mí estar inglés; mí beber  
muchos botellos comida;  
mí apagar la luz temprana;  
y el que saber horas quiera,  
comprar reloj; mí no sirve  
que hasta dar las onso y media. (Váse.)

1866. Pues para eso, más valia  
su antecesor; que siquiera  
alumbraba hasta las doce,  
cuando tenia luz y cuerda.

## ESCENA XII.

DICHOS, MÉNOS EL RELOJ; LUEGO LOS TEATROS POR EL  
ÓRDEN QUE SE VAN NOMBRANDO. (Ruido fuera. Voces,  
silbidos y aplausos.)

NECESID. ¡Señor, señor, los teatros!

1866. ¡Dios nos la depare buena!

Vayan entrando uno á uno.  
**NECESID.** ¡Pues no mueven poca gresca!  
**ZARZ.** (A 1866.) ¡Es usted el empresario  
 que se dispone á hacer quiebra?  
 1866. ¿Quiebra yo?  
**ZARZ.** Digo, á morirse,  
 para que pronto me entienda.  
 1866. Yo soy. Despidase pronto.  
**ZARZ.** ¡Que me despida! ¡Estoy fresca!  
 ¿Quiere usted más despedida?  
 1866. ¿Quién es usted?  
**ZARZ.** ¡Ay! la Zarzuela.  
 En salas y hasta en salones  
 era yo la predilecta;  
 mas los artistas ¡qué artistas!  
 ¡qué plaga! Dios me dé fuerzas.  
 —¿Quiere usted ajustarse?— ¡Bueno!....  
 —¿Cuánto gana usted?— La empresa  
 que ántes me ajustó, me daba  
 diez mil reales.... poco era  
 por trabajar quince días;  
 pero el arte.... mi conciencia....  
 ¡Y era un gato ó una gata  
 que no valia dos pesetas!

CANTO

¡Ay, tiempo precioso,  
 cuando volverás,  
 que el Valle de Andorra  
 se vuelva á cantar!  
 Adios, los Magiares  
 por siempre jamás.  
 Mi nombre tan solo  
 excita á piedad.

1866.

Señora, por Cristo,  
 consuélase usted,  
 ¿quién sabe mañana  
 lo que puede haber?  
 Un año es posible  
 pasar sin comer;  
 más dos no se pasan,  
 y ménos aun tres.  
 Todavía iremos  
 con grande afición



á oír cómo cantan  
Señor don Simon.  
A ver si me acuerdo  
de aquella canción.  
Artista ramplon,  
sí encuentra la vez,  
no pierda ocasión,  
y ajústese usted;  
que ajustados se come jamon,  
y el que deja el ajuste perder,  
tiene al cabo que darse un limpión.  
Buenas noches, señor don Simon.

ZARZUELA.

¡Imposible! Esto va malo.

1866.

Muy malito, ya lo sé.

ZARZUELA.

Cuando acudan, será tarde.

1866. (Dándole la taza.)

De esta taza beba usted.

(Bebe la Zarzuela.)

LOS DOS.

¡Ah!

Nada eterno hay en el mundo;  
todo en él tiene su fin.

La Zarzuela está espirando,

pero { yo voy } á morir.  
          { el año va }

(Cesa el canto y la Zarzuela se aparta á un lado.

(Hablado.)

1866. (Viendo entrar al teatro del Recreo.)

¿Quién es este que aquí viene  
de organillo y cafetera?

NECESID. Es el teatro del Recreo  
que hasta el paladar recrea.

(Entra Novedades.)

1866. ¿Y el de la pata de palo,  
tan enclenque y con muletas?

NECESID. Señor, ese es Novedades.  
El pobre, siempre que intenta



dar un paso, se desnuc  
ó se rompe la cabeza. (Entra el Circo.)

Cada golpe, es un gazapo;  
cada semana, una quiebra.

1866. ¿Y esc que viene amarrado?

¿Qué ha hecho? ¿A dónde lo llevan?

NECESID. A ajusticiar. Es el Circo,  
que por más que suda y briega,  
el dogal que tiene al cuello  
en vano romper intenta.

(Entra el Príncipe.)

1866. ¿Y esa trinidad?

NECESID. El Príncipe.

1866. ¿Qué trae en esas tarjetas?

NECESID. Los títulos más notables  
de sus recientes comedias.

(Entra Jovellanos.)

1866. ¿Otra trinidad tenemos?

NECESID. Jovellanos.

1866. ¿Y esas letras?

NECESID. Títulos son de sus obras,  
aunque ya no son muy nuevas.

(Entra el Real.)

1866. ¿Y ese muy encopetado  
que por allí se presenta?

NECESID. Es el Real, que de tratarse  
con los otros se desdeña.

(El Teatro Real se detiene en medio de la escena; hace una escala; todos rien y aplauden y él se retira dando gracias.)

1866. ¿Por qué le aplauden? ¿Son tontos?

NECESID. Es que la moda lo ordena.

1866. ¡Yá! ¿Quién llega ahora?

NECESID. Los Bufos,  
que es el último que queda.

(Entran los Bufos rodeados de ninfas. Mientras que estas cantan, ellos bailan una cuadrilla.)

CORO.

Venid aca  
los que queráis reir;  
mirad qué afán  
*pour vous donner plaisir.*  
Aquí el Caucan  
Los ojos hace abrir.  
Felicidad

os brinda todo aquí,  
*et nous voila*  
*nous amuser aussi.*  
Venid acá,  
venid, venid, venid.

### ESCENA XIII.

(Concluido el baile y el coro, se retirarán á un lado, para que puedan entrar con facilidad los personajes de la escena siguiente.)

DICHOS, EL SALON DE CAPELLANES Y EL CIRCO DE PAUL.

CAPELL. ¡Esto es una picardía!  
PAUL. ¡Esto no tiene perdon!  
1866. Dime: ¿qué gentes son estas?  
NECESID. Uno es el Circo de Paul,  
y el salon de Capellanes  
el otro.  
1866. ¡Válgame Dios!  
Señores: ¿por qué se quejan?  
CAPELL. Porque los Bufos ¡qué horror!  
con bufar no están contentos,  
pues invaden sin razon  
nuestros dominios, bailando  
lo que usted ve.... y lo que no.  
1866. (A la Necesidad.)  
Mira, á estos dales la taza.  
que les temple el sofocon.  
NECESID. Vaya un poco de paciencia.  
CAPELL. Yo no la quiero.  
PAUL. Ni yo.  
(Vánse con los teatros.)

### ESCENA XIV.

DICHOS, MÉNOS LOS TEATROS; LUEGO LA CORRESPONDENCIA, EL CASCABEL, EL GIL BLAS Y UN CABALLERO.

1866. ¡Gracias á Dios que se fueron!  
¡Ay! ¡me han puesto la cabeza

- como un bombo! A despedirme  
quiera Dios que otros no vengan.
- NECESID. Pues otros tres ya diviso;  
y son.... la Correspondencia,  
El Cascabel y el Gil Blas,  
que ahora salen de la prensa.
- CORRESP. (Gritando.) La Corres....
- CABALL. (Imponiéndole silencio.) S....
- CASCAB. El Casca....
- CABALL. S....
- GIL BLAS. El Gil....
- CABALL. ¡Silencio!
- LOS TRES. ¡Está buena!
- CABALL. ¡No hay que gritar!
- LOS TRES. ¡Por qué causa?
- CABALL. Hay una señora enferma,  
y no consiento dar voces.
- CORRESP. (Confidencialmente.)  
Yo soy.... Conmigo no reza....
- CASCAB. Yo soy tambien de la casa.
- CASCAB. y } (Señalando al Gil Blas.) Ese nó.
- CORRESP. }
- CABALL. ¡Y qué? ¡A mí con esas!  
¡Todos han de ser iguales!  
¡Y cuidado con que vuelvan!...
- CORRESP. Pues vamos, y callandito  
vendamos lo que se pueda.  
(Vánse seguidos del caballero.)

## ESCENA ÚLTIMA.

1866, LA NECESIDAD; luego 1867, CORO de MARINEROS,  
*parejas de las principales provincias de España,*  
*que formarán el baile, CORO de los DOCE MESES que*  
*acompañan al NIÑO. PUEBLO.*

1866. ¡Ya va llegando mi hora!  
Ya me anuncian las estrellas  
que mi reinado concluye  
y que el de mi hijo comienza.  
(Da un reloj las doce.)  
¡Las doce! ¡Adios, hija mia!  
El niño hácia aquí se acerca.  
Venga pues; voy á entregarle  
del año nuevo las riendas.

CORO DE MESES. (Trayendo en medio á 1867.)

Ven, año nuevo,  
ven á reinar,  
porque tu padre  
nos deja ya.

1866.

Ven, hijo mio,  
ven con papá,  
que ántes deirme  
te he de abrazar. (Lo abraza.)

(Hablado.)

1867. Di, papá mio,  
¿por qué te vas?

1866. Porque mi tiempo  
se acabó ya.

1867. El cetro toma.

1866. Pesa tal cual.

1867. Mi testamento  
te entregarán....

1867. ¿Me queda mucho?

1866. Ya lo verás.

Esta á tu lado (por la Necesidad.)  
siempre estará.

Con la paciencia  
tirando irás,  
que amargos tragos  
hay que apurar.

1867. ¿Nada de bueno  
dejas?

1866. Si tal.

Un hecho solo  
que grabará  
mi nombre.... Eterno  
por él será. (Música suave.)

¡Mira! (Abrese el fondo, y aparece á lo léjos  
una vista del Callao durante el bombardeo por  
la escuadra española.)

1867. ¿Qué miro!

1866. ¡Lejano mar  
con sangre ilustre  
teñido está!

¡Allí el marino  
con noble afán

á España ha dado  
gloria inmortal!

(Crece la música; empieza el bombardeo, y entran en escena los marinos con la bandera española coronada de laurel.)

CORO DE MARINOS.

¡Hurra! valientes hijos  
del pueblo singular  
que cuenta entre sus glorias  
Lepanto y Trafalgar!  
¡El porvenir de España  
nadie puede eclipsar!  
La santa Providencia  
por él velando está.  
¡Hurra! etc.

*(Durante el coro, entran las parejas de baile que simbolizan las provincias de España, y van colocando coronas de laurel sobre la bandera española. Al concluir el baile, dan todos un viva á España, y cae el telon.)*

FIN.



*Habiendo examinado esta Revista en dos cuadros, que lleva por título «1866 y 1867,» no hallo inconveniente en que su representación sea autorizada con las reformas hechas por el autor en este ejemplar y aceptadas por la censura.*

*Madrid 22 de Diciembre de 1866.*

El Censor interino

LUIS FERNANDEZ GUERRA.

---

La propiedad de esta obra pertenece á su autor, y nadie podrá sin su permiso reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones, ni en los países con que haya ó se celebren en adelante contratos internacionales, reservándose el autor el derecho de traduccion.

Los comisionados de la Galería dramática y lírica titulada EL TEATRO, son los exclusivos encargados de la venta de ejemplares y del cobro de derechos de representación en todos los puntos.

Queda hecho el depósito que marca la ley.





## VARIANTES

EXIGIDAS POR LA CENSURA Y QUE DEBERÁN TENERSE PRESENTES POR LOS DIRECTORES DE ESCENA PARA LA REPRESENTACION DE ESTA REVISTA.

---

### **Cuadro 1.<sup>o</sup>—Escena I.**

Dice el coro:—Esto se va. Esto se va.  
Ha de decirse:—Este se va. Este se va.

### **Idem.—Escena VII.**

Dice un verso:—constitucional. Nació  
Ha de decirse:—crónica. El pobre nació

### **Cuadro 2.<sup>o</sup>—Escena V.**

El sacristan ha de salir sin bonete.

En la misma escena se suprimirán los cuatro versos que siguen á éste:

«(El padre es un animal»

### **Idem.—Escena IX.**

Despues del verso, que dice:  
«allí no tiene un rial»

los seis siguientes se sustituirán con estos:

Al maestro le debemos  
nueve meses ó algo más;  
y como el tiempo es tan largo,  
el probe no pue esperar.  
Viéndolo en tan grande apuro,  
lo mandamos á llamar,

y le ijimos : On Severo,  
¿aquí, qué jace usted? Ná.

En la misma escena empieza un verso:  
«tienen bastante....»

Este y los seis siguientes se dirán así :  
tienen bastante. Los padres  
tampoco los quién mandar  
á la escuela, prefiriendo  
que les ganen un jornal.  
Y el hombre dijo : Corriente,  
me iré al instante ; por mal  
que en otra parte me vaya,  
pëor que aquí no me irá.  
Y echándose á andar conmigo,  
viene aquí á buscar, etc.

#### **En la escena X.**

Despues de:—«por madrugar se ha quedado  
muda.»

Se dirá:—Cogió una ronquera....

Suprimiéndose desde:—«Hay médicos»  
hasta—«como está se queda»  
ambas frases inclusive.

nieienta  
 alandreo.  
 vicio.  
 le viento.  
 Correlargo.  
 3.  
 agimiento.  
 mi mujer.  
 s.  
 res.  
 ley René.  
 3.  
 Murillo.  
 de Catana.  
 va.  
 a vida.  
 aran.  
 piloto.  
 el campamento, ó  
 Africa.  
 os de la niebla.  
 matimonio.  
 Babel.  
 gallo.  
 encia.  
 raje.  
 iada.  
 (refundida.)  
 sobrina.  
 ano.  
 ia.  
 318.  
 sta de pájaro.  
 ojuelas.  
 Polonia.  
 a Empaiedada.

Misericordias de aldea.  
 Mi mujer y el primo.  
 Negro y blanco.  
 Ninguno se entiende, ó un hom-  
 bre tímido.  
 Nobleza contra nobleza.  
 No es todo oro lo que reluce.  
 No lo quiero saber.  
 Nativia.  
 Olimpia.  
 Propósito de enmienda.  
 Pescar á río revuelto.  
 Por ella y por él.  
 Para heridas las de honor, ó el  
 desagravio del Cid.  
 Por la puerta del jardín.  
 Poderoso caballero es D. Dinero.  
 Pecados veniales.  
 Premio y castigo, ó la conquis-  
 ta de Ronda.  
 Por una pensión.  
 Para dos perdices, dos.  
 Prestamos sobre la honra.  
 Para mentir las mujeres.  
 ¡Que convito al Coronel!...  
 Quien mucho abarea.  
 ¡Que suerte la mía!  
 ¿Quién es el autor?  
 ¿Quién es el padre?  
 Rebeca.  
 Ribal y amigo.  
 Rosita.  
 Su imagen.  
 Se salvó el honor.  
 Santo y peana.  
 San Isidro (*Patron de Madrid.*)  
 Sueños de amor y ambición.  
 Sin prueba plena.  
 Sobresaltos de un marido.  
 Si la mula fuera buena.  
 Tales padres, tales hijos.  
 Traidor, inconfeso y mártir.

Trabajar por cuenta ajena.  
 Todos unos.  
 Torbellino.  
 Un amor á la moda.  
 Una conjuración femenina.  
 Un dómene como hay pocos.  
 Un pollito en calzas prietas.  
 Un huésped del otro mundo.  
 Una venganza leal.  
 Una coincidencia alfabética.  
 Una noche en blanco.  
 Uno de tantos.  
 Un marido en suerte.  
 Una lección reservada.  
 Un marido sustituto.  
 Una equivocación.  
 Un retrato á quemarropa.  
 ¡Un Tiberio!  
 Un lobo y una raposa.  
 Una renta vitalicia.  
 Una llave y un sombrero.  
 Una mentira inocente.  
 Una mujer misteriosa.  
 Una lección de corte.  
 Una falta.  
 Un paje y un caballero.  
 Un si y un no.  
 Una lágrima y un beso.  
 Una lección de mundo.  
 Una mujer de historia.  
 Una herencia completa.  
 Un hombre fino.  
 Una poetisa y su marido.  
 ¡Un regicida!  
 Un marido cogido por los cabe-  
 llos.  
 Un estudiante novel.  
 Un hombre del siglo.  
 Un viejo pollo.  
 Ver y no ver.  
 Zamarrilla, ó los bandidos de la  
 Serranía de Ronda.

## ZARZUELAS.

tedoro.  
 uena ley.  
 leo.  
 uchilladas  
 a Gitana.  
 arte.  
 ra.  
 lo.  
 quita.  
 ito, ó el Alcalde pro-  
 d,  
 e.  
 e una ópera.  
 y la maja.  
 hortelano.  
 en Marruecos.  
 la ra tonera.  
 e carnaval.  
 drama lírico.)  
 n de la Rioja (*Música.*)  
 e de Letorieres.  
 á escape.  
 español.  
 feliz.  
 blanco.  
 imono.  
 vuelo de un pollo.  
 o y Valdemoro.  
 ismo... janimal  
 e la calle Mayor.  
 s del toro.

El mundo nuevo.  
 El hijo de D. José.  
 Entre mi mujer y el primo.  
 El noveno mandamiento.  
 El juicio final.  
 El gorro negro.  
 El hijo del Lavapiés.  
 El amor por los cabellos.  
 El mudo.  
 El Paraíso en Madrid.  
 El elixir de amor.  
 El sueño del peseador.  
 Giralda.  
 Harry el Diablo.  
 Juan Lanas. (*Música.*)  
 Jacinto.  
 La litera del Oidor.  
 La noche de ánimas.  
 La familia nerviosa, ó el suegro  
 omnibus.  
 Las bodas de Juanita. (*Música*)  
 Los dos flamantes.  
 La modista.  
 La colegiala.  
 Los conspiradores.  
 La espada de Bernardo.  
 La hija de la Providencia.  
 La roca negra.  
 La estatua encantada.  
 Los jardines del Buen retiro.  
 Loco de amor y en la corte.  
 La venta encantada.  
 La loca de amor, ó las prisiones  
 de Edimburgo.

La Jardinera. (*Música.*)  
 La toma de Tetuan.  
 La cruz del valle.  
 La cruz de los Humeros.  
 La Pastora de la Alcarria.  
 Los herederos.  
 La pupila.  
 Los pecados capitales.  
 La gitánilla.  
 La artista.  
 La casa roja.  
 Los piratas.  
 La señora del sombrero.  
 La mina de oro.  
 Mateo y Matea.  
 Moreto. (*Música.*)  
 Matilde y Malek-Adhel.  
 Nadie se muere hasta que Dios  
 quiere.  
 Nadie toque á la Reina.  
 Pedro y Catalina.  
 Por sorpresa.  
 Por amor al prójimo.  
 Petuquere y marques.  
 Pablo y Virginia.  
 Retrato y original.  
 Tal para cual.  
 Un primo.  
 Una guerra de familia.  
 Un cocinero.  
 Un sobrino.  
 Un rival del otro mundo.  
 Un marido por apuesta.  
 Un quinto y un sustituto.

rección de EL TEATRO se halla establecida en Madrid, calle del Pez, núm. 40,  
 segundo de la izquierda.

# PUNTOS DE VENTA.

Madrid: Libreria de Cuesta, calle de Carretas, núm. 9.

## PROVINCIAS.

Adra.....	Manzano.	Lugo.....	Viuda de Pujol
Albacete.....	Ruiz.	Malón.....	Vinent.
Alcoy.....	Martí.	Málaga.....	Taboadela.
Algeciras.....	Muro.	Idem.....	Moya.
Alicante.....	Viuda de Ibarra.	Mataró.....	Clavel.
Almeria.....	Alvarez.	Murcia.....	Hered.de Andri
Avila.....	Lopez.	Orense.....	Perez.
Badajoz.....	Coronado.	Orihuela.....	Martinez Alvare
Barcelona.....	Cerdá.	Osuna.....	Montero.
Idem.....	V. de Bartumens.	Oviedo.....	Martinez.
Bejar.....	Lopez Coron.	Palencia.....	Hijos de Gutierr
Bilbao.....	Astuy.	Palma.....	Gelabert.
Burgos.....	Hervias.	Pamplona.....	Rios.
Cáceres.....	Valiente.	Pontevedra.....	Buceta Solla
Cádiz.....	Verdugo Morillas		compañia.
	y compañía.	Pto. de Sta. Maria.	Valderrama.
Cartagena.....	Pedreño.	Reus.....	Prius.
Castellon.....	J. Maria de Soto.	Ronda.....	V. <sup>a</sup> de Gutierre
Ceuta.....	M. G. de la Torre.	Salamanca.....	Huebra.
Ciudad-Real.....	Acosta.	San Fernando...	Martinez.
Ciudad-Rodrigo..	Tejeda.	Sanlúcar.....	Oña.
Córdoba.....	Lozano.	Sta. C. de Tenerife	Poggi.
Coruña.....	Lago.	Santander.....	Hernandez.
Cuenca.....	Mariana.	Santiago.....	Escribano.
Ecija.....	Giuli.	San Sebastian...	Garralda.
Ferrol.....	Taxonera.	Segorbe.....	Gra. Campos.
Figueras.....	Viuda de Bosch.	Segovia.....	Salcedo.
Gerona.....	Dorca.	Sevilla.....	Alvarez y comp.
Gijon.....	Crespo y Cruz.	Soria.....	Rioja.
Granada.....	Zamora.	Talavera.....	Castro.
Guadalajara.....	Oñana.	Tarragona.....	Font.
Habana.....	Charlain y Fernz.	Teruel.....	Baquedano.
Haro.....	Quintana.	Toledo.....	Hernandez.
Huelva.....	Osorno é hijo.	Toro.....	Tejedor.
Huesca.....	Guillen.	Valencia.....	I. Garcia.
I. de Puerto-Rico.	J. Mestre.	Idem.....	J. Mariana y Sanz
Jaen.....	Idalgo.	Valladolid.....	H. de Rodriguez
Jerez.....	Alvarez.	Vigo.....	Fernandez Dios.
Leon.....	Viuda de Miñon.	Villan. <sup>a</sup> y Geltrú.	Creus.
Lérída.....	Sol.	Vitoria.....	A. Juan.
Logroño.....	Briebea.	Ubeda.....	Perez.
Lorca.....	Gomez.	Zamora.....	Fuertes.
Lucena.....	Cabeza.	Zaragoza.....	V. de Heredia.